

## 美國如新企業香港分公司 (「Nu Skin」) 之「4 月優惠」 (「本推廣」) 條款及條件:

1. 本推廣由 2019 年 4 月 1 日開始至 4 月 30 日結束(「推廣期」), 新人禮及滿額禮均適用。

### 新人禮

消費金額	贈品內容
滿 HK\$ / MOP2,500 送	茶綠精華素 (30 粒) 1 瓶 (總值 HK\$255 / MOP263)

### 滿額禮

消費金額	贈品內容
每滿 HK\$ / MOP10,000 送	ageLOC® 活顏倍彈源液 (20 粒) 1 瓶 ageLOC® 活顏頸部緊緻精華乳霜 1 支 (總值 HK\$1,670 / MOP1,721)

2. Nu Skin 品牌專員或會員可透過傳真、電話, Nu Skin 港澳官方網站或親自到銅鑼灣如新生活體驗館、如新旺角分銷中心或澳門分銷中心購買本推廣產品, 數量有限, 售完即止。電話訂貨及傳真訂貨購貨單據適用於新人禮及滿額禮。
3. 凡於推廣期內成功申請成為 Nu Skin 的新品牌專員或會員僅可獲得新人禮一次。
4. 新人禮及滿額禮必須於 2019 年 4 月內領取。贈品如有損壞, 必須於購貨單據上的訂購日起 7 天內親自到銅鑼灣如新生活體驗館、如新旺角分銷中心或澳門分銷中心更換。
5. ARO 自動訂貨計劃 (自動過數) 購貨單據不適用於新人禮及滿額禮。
6. 本推廣只適用於 Nu Skin 香港及澳門品牌專員或會員。
7. 每張購貨單據只限使用一次。
8. 所有作為獎品或禮品的產品均不可退換、不可兌換成現金及不設銷售業績。

9. 您可以於購買日起十二(12)個月內退回於推廣期內購買的整套優惠套裝或優惠套裝內可獨立出售的個別產品，只要這些產品未經開封並可重新銷售，Nu Skin 會扣除售價的 10%作為行政費後，把售價的 90%款項退回給您。任何產品退貨時必須一併退回贈送的产品（「贈品」）（如適用），退回的贈品也必須是未經開封並可重新銷售。若您退回的贈品因已開封使用，轉讓，損毀或遺失等其他原因致使無法以原來狀態退回，您須要支付相關贈品的費用給 Nu Skin。其他產品的退貨退款和更換政策依照 Nu Skin 的政策與程序及會員協議書之規定。
10. 當發生退貨時，如扣除退貨的部分令您未能滿足本推廣或 Nu Skin 其他之獎勵要求或如您違反本推廣的條款及條件、Nu Skin 的政策與程序(適用於品牌專員)或會員協議書(適用於會員)或任何適用的相關法律和法規時，Nu Skin 有權採取任何其他行動，包括但不限於對您在本推廣所獲得的獎勵如數扣回(只適用於品牌專員)。
11. 如本推廣的條款及條件與 Nu Skin 的政策與程序不一致，則以本推廣的條款及條件為準。您必須遵守本推廣的條款及條件、Nu Skin 的政策與程序，以及所有 Nu Skin 銷售獎勵計劃及獎勵提速計劃的要求(包括零售銷售業績)，才有資格獲得獎勵。
12. 如本推廣的條款及條件與 Nu Skin 的會員協議書不一致，則以本推廣的條款及條件為準。
13. 如您是品牌專員，您在您的原居市場購買的任何產品，只可在您的原居市場轉售。在非原居市場所購買的產品只可自用，不可轉售。如您是會員，您所購買的任何產品僅供個人使用，不可轉售。
14. Nu Skin 有權隨時變更本推廣之條款及條件或終止本推廣而不作另行通知，如有任何爭議，Nu Skin 保留對本推廣的最終解釋權及最終決定權。
15. 如本推廣之中、英文兩個版本有任何抵觸或不相符之處，則以中文版本為準。

**Terms and Conditions of the “April Promotion” (“Promotion”) of Nu Skin Enterprises Hong Kong, LLC (“Nu Skin”):**

1. This promotion starts from 1<sup>st</sup> April to 30<sup>th</sup> April 2019 (“Promotion Period”), include NEW BRAND AFFILIATE & MEMBER OFFER and SPENDING OFFER.

**NEW BRAND AFFILIATE & MEMBER OFFER**

Spending Amount	Gift items
Upon purchase of HK\$ / MOP2,500	Tegreen97® (30 caps) 1 bottle (Worth: HK\$255 / MOP263)

**SPENDING OFFER**

Spending Amount	Gift items
Upon every purchase of HK\$ / MOP\$10,000	ageLOC® TRU FACE® Essence Ultra (20 caps) 1 bottle  ageLOC® Tru Face Essence Duet 1 pc  (Worth: HK\$1,670 / MOP1,721)

2. The promotional products can be purchased by fax, phone, Nu Skin Hong Kong/ Macau official website or in person at Causeway Bay Nu Skin Plaza, Mongkok Distribution Center or Macau Distribution Center, and which are only available while stock lasts. Sales receipts of phone order & fax order are accepted for NEW BRAND AFFILIATE & MEMBER OFFER and SPENDING OFFER.
3. Anyone who signs up successfully as a Nu Skin Brand Affiliate or Member during the Promotion Period is entitled to the complimentary product of NEW BRAND AFFILIATE & MEMBER OFFER once only.
4. NEW BRAND AFFILIATE & MEMBER OFFER and SPENDING OFFER need to be redeemed within April 2019. If the gift is damaged, please visit Causeway Bay Nu Skin Plaza, Mongkok Distribution Center or Macau Distribution Center in person within 7 days from the order date in the Sales Receipt.
5. Sales receipts of ARO (Autopay) are not accepted for NEW BRAND AFFILIATE & MEMBER OFFER and Spending Offer.
6. This Promotion is an exclusive offer for Nu Skin Hong Kong and Macau Brand Affiliates or Members.

7. Each sales receipt can be used once only.
8. All products given as prizes or gifts are non-returnable, non-refundable, not redeemable for cash and do not carry SV.
9. You may return the promotional set or individual products within the promotional set of this Promotion within twelve (12) months from the day of purchase, as long as these products are unopened and resalable, Nu Skin will, after deducting an administrative fee equivalent to 10 percent of the purchase price, refund 90 percent of the purchase price to you. If any of these products is returned, you must also return all the complimentary products ("gifts") (if applicable) which must also be unopened and resalable. If the gifts have been opened, transferred, damaged, lost or due to whatever reasons that they cannot be returned in their original status, you must pay for the gift(s) to Nu Skin. Other terms and conditions in relation to product refunds and exchanges shall be governed by and construed in accordance with the provisions set out in the Policies and Procedures and the Member Agreement of Nu Skin.
10. If you are unable to meet the requirements of this Promotion or other compensation of Nu Skin after a product return, or if you violate any terms and conditions stipulated in this Promotion, the Policies and Procedures (applicable to Brand Affiliate)/ Member Agreement (applicable to Member) of Nu Skin or any applicable laws and regulations, Nu Skin reserves the right to take any further actions against you including but not limited to recouping all the bonuses (applicable to Brand Affiliate only) you obtain from this Promotion.
11. In case of any inconsistency between the terms and conditions stipulated in this Promotion and the Policies and Procedures of Nu Skin, the Terms and Conditions stipulated in this Promotion shall prevail. To be eligible for the bonus you must comply with the terms and conditions stipulated in this Promotion, the Policies and Procedures of Nu Skin and meet all the requirements of Nu Skin's Sales Compensation Plan and Velocity including retail sales.
12. In case of any inconsistency between the terms and conditions stipulated in this Promotion and the Member Agreement of Nu Skin, the Terms and Conditions stipulated in this Promotion shall prevail.
13. If you are a Brand Affiliate, products purchased by you in your resident market may be resold in your resident market only. Products purchased in a non-resident market may only be used for personal consumption and not to resell. If you are a Member, any products you purchased are for personal use only and not to resell.
14. Nu Skin may modify the Terms and Conditions of this Promotion from time to time or terminate this Promotion at any time without prior notice. In case of any disputes, Nu Skin reserves the right of final interpretation and final decision of this Promotion.
15. If there is any conflict or inconsistency between the English version and the Chinese version, the Chinese version shall prevail.